

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Filipowa, telefon Nr. 300.

Prenumerata miesięczna:  
rocznie 2 K, kwartalnie 1 K 60 h.  
Przyręcznie 2 mk. 30 ct., 3 mk. 50 ct., 2 1/2 sztyki  
70 ct. emeryt.

Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40  
z dostawą do domu 48 h.

Cena numeru 8 h.

Adres do telegramów: Naprzód Kraków.  
Konto czekowe Nr. 34.095.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Dział Inzeratowy  
Kraków, ul. Marka 21. (Telef. Nr. 1354).  
Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń od miejsca wiersza (petitem)  
za pierwszy raz 20 hal., za każdy następny po  
15 hal. Układ tabelaryczny, cyfrowy, skompi-  
kowany, pierwszy raz 40 h., następny po 15 h.  
Nadesłane po 60 h. od wiersza za każdy raz.  
Głosy publiczne po kor. 2— od wiersza.  
Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za  
cenę 2 kor. za 100 egzempl. dla zamiejscowych,  
zaś po 1 kor. dla miejscowych prenumeratorów

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty po-  
cztowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca  
i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## Czas odnowić prenumeratę!

„Naprzód“ 2 K miesięcznie  
kosztuje z przesyłką.

## Walka o tańsze mięso.

Pierwsze wystąpienie bar. Gautscha po ponownym objęciu władzy potwierdziło prawdziwość przysłowia: kruk krukowi oka nie wydziobi. Minister w czynnej służbie uważa za najważniejszy swój obowiązek bronić byłego ministra, choćby ten jawne zaniedbania popełnił wobec ludności, choćby w najoczywistszy sposób podeptał swoje „zaprzysiężone” obowiązki. Bar. Gautsch w mowie swej prął brudy Weiskirchnera z takim zapalem, że zdawał się zapomnieć, że ostatecznie nie jest ministrem węgierskim, lecz austriackim i że obowiązkiem jego bronić interesów ludności poddanej jego rządowi, a także godności państwa, którego jest pierwszym urzędnikiem.

Bar. Gautsch stanął na tem samym stanowisku, jakie zajmuje rząd węgierski, mianowicie że dowódz mięsa argentyńskiego do Austrii zawisły jest od zgody rządu węgierskiego, a ponieważ rząd węgierski w interesie swych agraryuszów takiego pozwolenia dać nie chce, a zatem — niema co robić i ludność Austrii musi dalej cierpieć wskutek drożyzny i braku mięsa. — Baron Gautsch uzasadnia swe stanowisko dodatkami do ugody z r. 1907, który — jak powiada — został ogłoszony; tajne umowy nie mają, zdaniem Gautscha, żadnego wpływu na kwestję prawną. Tymczasem faktem jest, że § 12 umowy z 8 października 1907 oraz § 20 traktatu handlowego z Węgrami jest mowa tylko o obrocie bydła i mięsa między obu krajami i t. j. między Austrią a Węgrami, a przepisy te wcale się nie odnoszą do przywozu zagranicznego bydła lub mięsa. — Wprawdzie powołuje się bar. Gautsch na „konieczność wspólnych zarządzeń przeciw niebezpieczeństwu zawleczenia zarazy”, ale ustalonym jest, że w Argentynie zarazy niema, czego najlepszym dowodem, że w Anglii konsumuje się bez wypadku miliony cetnarów tamtejszego mięsa.

Dlaczego my w Galicyi, dla których mięso argentyńskie się stanowi tak ważnego regulatora cen jak np. w Wiedniu lub Tryeście, musimy jednak żądać dowozu tego mięsa, musimy przyłączyć się do protestu przeciw poddaniu nas pod komendę Węgier? Mięso argentyńskie stało się dla nas symbolem walki przeciw drożyznie, przeciw wysokim cłom, przeciw

zamknięciu granic, przeciw zachłanności agraryuszów i przeciw popieraniu ich przez rząd.

Ludność całej Austrii bez względu na to, czy z mięsa argentyńskiego odnosi bezpośrednią korzyść, czy nie, musi popierać żądanie wolnego i nieograniczonego importu dla przełamania panującej u nas od r. 1906 zasady protekcyjnego polityce cłowej, dla zrobienia pierwszego wyłomu w twierdzy, na której minister rolnictwa Ebenhoch w roku 1907 zatknął „zielony sztandar” agraryuszów. Musimy domagać się wolnego importu także w interesie obrony naszej samodzielności ekonomicznej przeciw uroszczeniom węgierskim i musimy bronić naszych praw konstytucyjnych, łamanych przez ministrów zapomocą tajnych umów.

Walka toczy się nie tylko o potaniecie jednego artykułu żywności, ale o cały kompleks polityki aprowizacyjnej, a zwycięstwo ludności na jednym tym punkcie osłabi wszechwładzę agraryuszów i stanie się początkiem nowej polityki drożyzniowej. To niebezpieczeństwo, grożące ich przywilejom, zrozumieli agraryusze i bronią zię rękami i nogami przeciw mięsu argentyńskiemu nie dla niego samego, ale jako początkowi końca ich panowania. — I dlatego np. „Czas” (w numerze z 25-go b. m.) występuje przeciw mięsu argentyńskiemu, wołając mięso z Serbii i Rumunii, bo to jest mniej niebezpieczne i mniej konkurencyjne. Ludność jednak zrozumie sens tej walki i od swego żądania nie odstąpi, choćby agraryusze mieli się „postawić na głowie”, jak Hohenblum mówił o konsumentach.

## Pod grozą wojny.

W sezonie ogórkowym, podczas niebywałych upałów w całej Europie zaczynają rozbrzmiewać pogłoski wojenne, wywołane zatargiem niemiecko-francuskim o Marokko. Niemcy, którym z powodu przedłużenia zaciągu we własnych granicach, rzuciły się — co prawda za przykładem Francji i Hiszpanii — na Marokko, aby tu lub w innym zakątku Afryki dostać nowy teren pod kolonizację, a równocześnie wysunęły swą „powagę” jakoby postępowaniem Francji i Anglii narażoną na szwank.

Gdy przed kilku tygodniami Niemcy sprawiły niespodziankę, wysyłając okręt wojenny do Agadir, odrazu opinia publiczna zaniepokoiła się, wiedząc z góry, że ani Francja, ani Anglia nie zgodzą się na usadowienie się Niemiec pod ich boki, na wybrzeżu oceanu Atlantyckiego, na drodze prowadzącej do kolonii angielskich

w południowej Afryce. Francja, która od czasu zakończenia sporu o Egipt i Faszodę prowadzi politykę kolonialną w porozumieniu z Anglią, powołała się na usprawiedliwienie swej okupacji stolicy Marokka na zgodę sułtana, na uznanie przez kongres w Algierais jej specjalnych praw i na swe sąsiedztwo; Anglia zaś uważa usadowienie się Niemiec w Marokku za groźbę przeciw swemu panowaniu na morzu, za próbę uzyskania przez Niemcy stacyi węglowej na oceanie, na którym flota angielska dotąd bez konkurencji panuje.

Francja wdała się z Niemcami w rokowania. Jej ambasador berliński Cambon i niemiecki sekretarz stanu dla spraw zagranicznych Kiderlen-Wächter konferowali nad odszkodowaniem Niemiec za ich wycofanie się z Marokka. Niemcy dały do zrozumienia, że obojętnym im jest, czy wzmocnią swe posiadłości kolonialne kosztem Marokka, czy na innym punkcie; sprawa stanęła tak, że Francja była skłoną odstąpić im część swych posiadłości w Kongo dla okrąglenia niemieckich posiadłości w Kamerunie. I zdawało się, że pod tymi warunkami ugoda przyjdzie do skutku, gdy nagle Anglia wystąpiła z nowymi zarzutami i propozycjami. Mniejsza o to, czy Anglia zrobiła to z własnego popędu, czy z natchnienia Francji, dość, że podsekretarz stanu Wood oświadczył w Izbie gmin, że należy Agadir uznać za port wolny, a minister skarbu Lloyd George wygłosił mowę wojowniczą, której ostrze jest wyraźnie przeciw Niemcom skierowane.

Te wystąpienia pobudziły szowinistów niemieckich do wściekłości. Dyplomacya niemiecka była pewną, że wymusi na Francji kompensaty, a tymczasem będzie trzymała Agadir jako zastaw. Uznanie go za port wolny, dostępnym dla wszystkich, wykluczający możliwość zrobienia z niego podstawy wojennej, odbiera mu wartość przesył i dodaje Francji kurażu do targowania się z Niemcami o kompensaty wogóle, a przynajmniej o ich rozmiar. Wrażenie tego wystąpienia Anglii spotęgowane zostało jeszcze tem, że Anglia nie ograniczyła się do słów, lecz poparła je czynami, między innymi odwołaniem swej floty z podróży do Norwegii i skoncentrowaniem jej w portach kraju, gorączkową pracą w dokach, zakładaniem min dla zabezpieczenia portów przed napadem torpedowców niemieckich itd.

Położenie utrudnia jeszcze ta okoliczność, że wszystkie 3 państwa mają do walczenia ze sprawami wewnętrznymi, na które najlepszą dywersją — w myśl polityki Napoleona III — jest wojna zewnętrzna. Niemcy stoją przed wyborami, które zapowiadają klęskę stronnictwu rządzą-

mu; w Anglii rozgrywa się właśnie walka między Izłą gmin a lordami, która do gruntu ma zmienić życie konstytucyjne; we Francji partja kolonialna pod kierownictwem Delcasse'go i Etienne'a prze do wojny, ufna w poparcie Anglii. Wszystkie te okoliczności składają się na wytworzenie bardzo niebezpiecznej sytuacji, w której każdy błahy powód może wywołać wybuch.

Ze stanowiska interesów klasy pracującej w całej Europie byłyby zamieszki wojenne wielkim nieszczęściem, gdyż spotęgowałyby jeszcze niepomyślne już teraz stosunki ekonomiczne i dlatego klasa pracująca ze wszystkich sił będzie zwalczała możliwość starcia.

## Czescy socjaliści w parlamencie.

Jak było do przewidzenia, mnożą się niestety trudności, stojące na przeszkodzie jednolitej organizacyi i akcyi parlamentarnej posłów socjalno-demokratycznych wszystkich narodowości w austriackiej Radzie państwa. Trudności te wychodzą ze strony klubu czeskich posłów socjalno-demokratycznych. Wnioski socjalno-demokratyczne, dotyczące importu mięsa, ubezpieczenia społecznego i oskarżenia ministrów, zostały wniesione wspólnie. Natomiast 20 innych wniosków, które były już w poprzedniej kadencji parlamentarnej wniesione i teraz miały być ponowione, nie mogły być wniesione wspólnie. Mianowicie niemieccy towarzysze nie chcieli się zgodzić, ażeby wnioski te imieniem klubu czeskich posłów socjalno-demokratycznych podpisywali jako współwnioskodawcy niektórzy posłowie, jak Waniek lub Tusał, którzy szczególnie się zaznaczyli w walce przeciw jednolitej organizacyi zawodowej i których nazwiska są skutkiem tego źle widziane u zorganizowanych robotników niemieckich. Czeski klub socjalno-demokratyczny nie zgodził się na propozycje niemieckich towarzyszy i dzięki temu wnioski, na których treść wszystkie posłowie socjalno-demokratyczni absolutnie się zgodzali, nie mogły zostać wniesione wspólnie, lecz każdy narodowy klub socjalno-demokratyczny (a więc i polski) musiał wnieść dosłownie te same wnioski.

Druga sprawa, która również wywołała protest ze strony niemieckich towarzyszy jest następująca: Czescy posłowie wszystkich stronnictw z Moraw odbyli wspólną konferencyę, na której uchwalono iść razem w ważnych sprawach ekonomicznych i narodowych. Wzięli w tem udział także czescy posłowie socjalno-demokratyczni z Moraw. Do wspólnego stałego prezydium wybrani zostali: agraryusz Staniek, socja-

N. OLIGIER.

## Jesienna pieśń.

14)

— Ostaw, panienko, nie prawuj się! Toć stara jesteś... Co ci po tem? Masz przecie i w banku pieniądzy. My ich tymczasem nie ruszymy i na utrzymanie aż nadto ci wystarczą. Jedz sobie bułki z masłem. Lepiej po dobroci... Nie prawuj się.

Panienska przyszła była nieco do siebie; być może, że szeplenie wójta dodało jej odwagi.

— Dajcie temu pokój. Zastanówcie się! Przecie was za to na Sybir zesła... do ka torgi... Może rozstrzelają, bo to przecie — bunt.

Towarzysz wójta wstał. Stojąc, był bardzo wysoki, zlekka naprzód pochylony, sztywno trzymał się na długich, jak żerdzie, nogach. Czarny cień jego rozciągał się na suficie i kiwał się groźnie.

— No, panienko, nie mamy czasu na gadanie. Nie przyszłszy dla zabawy. Panowie gromada czekają na nas. Chcesz — podpisuj po dobroci, nie chcesz — to twoja rzecz. Wszystko jedno, posiadłość twoja naszą będzie.

Panienska zaczerwieniła się mocno do samego zarostu włosów i także wyprostowała się. Zmarszczyła brwi i wpiła się oczami w opierzebią od wiatru twarz wysokiego.

— Ty, kto? Coś ty za jeden? Mnie, szlachciance, z dawien dawna właścicielce...

Ciebie pierwszego rozstrzelają, jeśli odważy cie się choć palcem mnie tknąć, głupsze ty! Ja znam się dobrze z gubernatorem, on przyśle mi zaraz cały pułk... i kozaków... i strażników... Wtedy wam pokażą...

Papier wypadł jej z ręki na dywan. Wysocki chłop wolno podniósł go i rozprostował.

— Ostatni raz ci mówię, panienko, pod piz. Potem zbierz swoje manatki — tylko co najpotrzebniejsze — i wyjeżdżaj. Nam twoje życie niepotrzebne. Jedź sobie z Bogiem.

Na butach wójta rozstają śnieg i utworzył mokrą i brudną plamę na dywanie. Plamę tę spostrzegła panienska i to ostatecznie rozstrzygnęło o wyniku deputacyi.

Nogi podcinały się pod nią, do skroni przypływała gorąca struga krwi, ale panienska wyciągnęła rękę, która drzeć przeszła i rozkażała surowo.

— Precz stąd! Buntownicy...

Wójt nie obraził się, odetchnął ciężko, z przerwami, jak starzec, i chciał coś powiedzieć, ale towarzyszy pociągnął go za rękaw i obaj razem poszli do drzwi.

Odechodzą poważni i spokojni, z żelazną pewnością w ruchach, wysoko trzymając siwe kudłate głowy. Jak gdyby byli zrzućli z siebie brzemie, które od wielu lat, od samego urodzenia, przysgniało ich do ziemi.

Gdy panienska przeprowadzała ich wzrokiem, pojęła, że wszystko skończone, i rozbita, bez sił padła na fotel. Potem zerwała się, zajrzała na korytarz, obiema rękami trzymając się odrzwi.

Delegatów już nie było.

— Boże, Boże... Czyż to możliwe?... Gdyby ich zawolać... Niech już biorą wszystko... Tylkoby mnie...

W starym domu wszystko ucichło. Nadszedł głęboki wieczór i stare meble przytępiły się w swoich kątach. Nie było wątpliwości żadnej, że jeśli wezmą to wszystko, zamienią to w strzępy i szczepki, w kupę obrzydliwych szczątków, i że nie ocali się i dusza, lecz rozbije się na tysiące kawałków i rozbita nigdzie nie znajdzie sobie miejsca. Dlatego zbyteczne są wszelkie żale i nadzieje.

X.

Wróciwszy na górę do sypialni, panienska wypila waleryanowych kropli i jeszcze jakiegoś lekarstwa, które przed pięciu laty zapisał jej był okregowy lekarz na uspokojenie nerwów. Lekarstwo dawno było zepsute, w ciemnej buteleczce nawet utworzyło jakiś osad, ale panienska ciągle jeszcze wierzyła w jego cudotwórczą siłę.

I tym razem także lekarstwo jakgdyby pomogło. Powróciła zdolność pojmovania, przeprowadzania w pewien ład spletanych i zerwanych myśli.

Jedną z pierwszych przytomnych myśli było pytanie: czy przyjdą dziś jeszcze, czy też odłożą do jutra.

I zdawało się, że powinni odłożyć do jutra. Tak chciało się w to wierzyć, że wiara przeszła w pewność. Zaraz, nocą, niebezpiecznie jechać niewiedomo dokąd. Tutaj w czterech ścianach rodzinnego domu ciepłej,

wygodniej, lżej doczekać się rana. Przytem — każda minuta przebywania w tym domu nabierała wyjątkowej ceny; tak przyjemnie było widzieć, że wszystko jeszcze całe, na miejscu, i należy do niej, tylko do niej. A z chwilą odjazdu, jak tylko między nią a domem zalegnie czarna noc, dom ten już odezwie się od niej, wszystko będzie skończone.

Trzeba wszystkie rzeczy zebrać, ułożyć. Zabrać ze sobą wszystko, co najcenniejsze. Tak, wcześniej jak jutro rano, nie można tego uskutecznić. A teraz z powiatowego miasta do gubernatora, i do Petersburga — depesze. Cóż znaczyć, że nie ma ona stosunków. Jednak tak tej sprawy nie zostawia. Może być zdąży jeszcze.

Kiedy Niemka, jeszcze bardziej ze snu obrzękła, wyszła ze swego pokoju, panienska powiedziała jej, że nazajutrz razem wyjeżdżają. Irma tak wystraszyła się tą niespodzianą wiadomością, że nawet o nie wypytwać nie mogła; natychmiast wróciła do swego pokoju i bez sensu z kąta do kąta biegając, zabrała się do rozpoczętego pakowania walizki.

Panienska, slaniając się na nogach, zajrzała do niej na chwilę i przysiadła na zgniecionem jeszcze łóżku.

Irma bała się spojrzeć na swoją panią, bała się pytać. Bała się dowiedzieć szczegółów przyczyny, która wywołała powzięte przez panienskę postanowienie.

(Dalszy ciąg nastąpi).

lista Tusar, klerykał dr Hruban i ludowiec Smreczek. Prezydium to otrzymało polecenie interweniować u rządu imieniem wszystkich czeskich posłów z Moraw w sprawach szkolnych i zapomogowych, oraz wniosło kilka wspólnych wniosków, między nimi o utworzenie paralelki w czeskiej akademii handlowej w Bernie. Takie zespolenie się socjalistów z burżuazją, z klerykałami i agraryuszami jest unikatem w dziejach socjalizmu. Do takiego osobliwego pojmowania zasady walki klasowej i międzynarodowej solidarności proletariatu doprowadził konsekwentny rozwój separatyzmu czeskiego.

## Przegląd społeczny.

**Zwycięski strejk robotników stolarskich we Lwowie.** Strejk żydowskich robotników stolarskich trwający od 2 do 23 bm. zakończył się ugodą pomyślną dla robotników. Uzyskali oni podwyżkę zarobków akordowych o 16%, podwyżkę płacy dziennej o 12%. Ugoda zawarto za pośrednictwem inspektoratu przemysłowego i organizacji robotniczej.

**Lokauty w Norwegii i Szwecji.** Propozycja pośredników, by oddać sprawę lokautu do sądu rozjemczego, skończyła się zupełnym fiasko; obie strony odrzuciły ten projekt. Walka trwa dalej. Pracodawcy chcą rozszerzyć lokaut na fabryki czekolady, budowlę i cukrownie.

W Szwecji zaś zapoczątkowany lokaut 40 tys. budowlanych idzie ku upadkowi. Związek pracodawców musiał zezwolić na prowadzenie wielu terminowych budowli. Niezorganizowanym, o ile się zgłaszają do pracy, stawiają pracodawcy drakońskie warunki; między innymi, by pod żadnym warunkiem nie dawali składek na strejkujących. Oczywiście większość ze wstrętem odrzuca te haniebne propozycje.

## KRONIKA.

Kraków, 27 lipca.

### Nowiny krakowskie.

**Sprawy miejskie.** Sekcja ekonomiczna na wczorajszym posiedzeniu uchwaliła linię regulacyjną nareżnika ul. Basztowej i Rynku Kleparskiego i zamianę gruntów pod regulację tegoż nareżnika; uchwaliła sprzedaż gruntów w Grzegórkach-Piaskach pod fabrykę wyrobów asfaltowych, sprzedaż gruntu do linii regulacyjnej ul. Aryańskiej, linię regulacyjną dla parceli fabryki Zieleniewskiego na Grzegórkach, uporządkowanie ul. Loretańskiej, kredyty dodatkowe na koszty ewidencji i kontroli opłat składowego, na naprawę gmachu akademii handlowej i przebudowę w straźnicy pożarnej na cele Towarzystwa ratunkowego.

**Z uniwersytetu.** Pp. Antoni Buczkiewicz ze Zagrynek, Józef Kuć z Jabłonny Lackiej i Adolf Edelman z Działoszyce w Królestwie Polskim otrzymali w uniwersytecie Jagiellońskim stopnie doktorów medycyny.

LUDWIK DE BROUCKÈRE.

## Rządy klerykalne i gospodarka klasztorna w Belgii.

I.

Partya klerykalna w Belgii jest u steru rządów od r. 1884. Objęcie przez nią rządów było wielką niespodzianką dla szerokich kół ludności, a starzy kierownicy naszej polityki pocieszali się wiarą, że to zwycięstwo klerykałów jest skutkiem chwilowej sytuacji, która nie potrwa długo. Lecz zwycięstwo się utrzymało, trwa nadal, a partya klerykalna, którą nazywano martwo urodzoną, utrzymuje od długiego czasu rekord długowieczności. Sądzono wreszcie, że słuszność owego mniemania potwierdzi się, gdy w r. 1893 pod presją ludu zniesiono prawo wyborcze, oparte na cenzusie, i wprowadzono pluralność, która przy całej swej niesprawiedliwości zapewniała jednak demokratycznym elementom ludności pewien wpływ. Lecz większość prawie wcale nie została naruszona. Następnie w r. 1900, gdy po raz pierwszy została zastosowana zasada proporcjonalności, znówu spodziewano się, że klerykali stracą tę korzyść, jaką mieli przedtem z wyborów ścisłych. Większość

**Nieprzyjemność kąpielowa.** Kobiety, kąpiące się w łaźniach na Wiśle powyżej mostu do Dębniak, są narażone na wielkie nieprzyjemności, gdyż kąpiący się obok mężczyźni otaczają je kołem tak, że nie mogą one wygodnie się wykąpać, lecz zmuszone są na kąpiel w wodzie po kolana tuż przy łaźni. Organa policyjne powinny energiczniej w tej sprawie interweniować.

**Mieszkańcy ulicy Lubomirskich** odnoszą się na tej drodze do zakładu czyszczenia miasta, aby zajęło się i tą ulicą, na której obecnie panuje niesłychany kurz.

**Nieporządk w zakładzie desyngfekcyj.** W zakładzie miejskim desyngfekcyj panują ogromne nieporządki: woda leje się ze ścian, w jednej kabinie kąpie się po kilku ludzi i t. d. Fizykał powinien wglądać w te stosunki.

**Napady uliczne.** Jan G., przechodzący wczoraj przez Łopatkowice pod Borkiem Fałęckim, został napadnięty i ciężko poraniony nożami.

Dziś rano w Parku krakowskim pobito i poraniono Romana S.

**Kradzieże.** Wczoraj po południu w czasie nieobecności właścicielki włamali się nieznanymi sprawcy do mieszkania p. Rozalii Lamensdorf przy ul. Floryańskiej 1. 55 i, rozbiwszy drzwi od szafy, zabrali dwie książeczki kasy oszczędności na kwotę 2450 K i 170 K gotówki.

Wczoraj po południu włamał się niewyślędzony sprawca do mieszkania kapitana Ulricha Roberta, spłoszony jednak w czasie unoszenia skradzionych rzeczy, zbiegł.

**Urządowania policyi.** Policjanci konni w ten sposób urządzają na Krowodrzy, że zsiadają z koni i siedzą sobie w cieniu. Aby im bawiące się dzieci nie przeszkadzały, wsiadają na konie i gonią dzieci tak, że córka jednego kolejarza dostała konwulsji z przestraszenia.

**Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza** (ul. Szewska 16, I piętro).

Biuro otwarte od godz. 6-7 wieczorem. Czytelnia pism od godz. 12-1 i od 5-9. Biblioteka od godz. 6-9.

**Repertuar teatru miejskiego.**

Czwartek 27: „Miłość cygańska”.  
Piątek 28: „Dziewczyna z lalką”.  
Sobota 29: „Faust”.  
Niedziela 30 po południu: „Mignon” (na benefis członków chóru).

Niedziela 30 wieczór: „Miłość cygańska”.  
Poniedziałek 31: „Cyrulik sewilski”.  
Wtorek 1 sierpnia: „Dziewczyna z lalką”.  
Środa 2: „Sprzedana naręczona”.  
Czwartek 3: „Hrabia Luksemburg”.

Piątek 4: „Faust”.  
Sobota 5: „Miłość cygańska”.  
Niedziela 6 po południu: „Kryśka leśniczanka”.  
Niedziela 6 wieczór: „Sprzedana naręczona” (ostatnie i pożegnalne przedstawienie teatrów lwowskiego).

**Repertuar teatru w Parku krakowskim.**

Czwartek: „Nasza Paryżanka”.  
Piątek: „Krowoderskie zuchy”.  
Sobota: „Rozkosze Warszawy”.

### Nowiny lwowskie.

**Katastrofa budowlana.** Wczoraj o godz. 3 po południu zaalarmowano pogotowie ratunkowe wieścią, że przy ul. Zielonej 1. 64 przy budowie dworca wodociągowego zaszedł wypadek zaważenia się rusztowania, który pociągnął za sobą kilka ofiar w ludziach. Natychmiast wyjechał na miejsce lekarz pogotowia z dwoma wozami. Przyczyną katastrofy było zaważenie się rusztowania; w wysokości

około 2 do 3 m. nad terenem rzucono tor kolejki, pod torem pracowali ludzie.

W krytycznym momencie znajdowało się na torze 5 wózków, pod których ciężarem runęło słabe rusztowanie, a wózki runęły na kilkunastu robotników. Skutki katastrofy były okropne. Ośmiu ludzi przywaliło rusztowanie i żelazne wozy. Kilkuset robotników, zajętych na budowie, rzuciło się na ratunek. Z pod gruzów wyjęto ośmiu okaleczonych ludzi. Wypadku śmierci na razie nie było. Jeden z robotników, którego nazwiska nie zdołano skonstatować, bo nie może mówić, uległ ciężkiemu potłuczeniu i ma zgniecioną klatkę piersiową. Nadto ranni ciężko są: Michał Niemirowski, Leopold Niemirowski, Fedko Holocha, Antoni Kurylak. Lżej ranni są Stanisław Żelazny, Piotr Sohur i Jakób Molendowski.

**Pod zarzutem szpiegostwa** aresztowała policja wczoraj w mieszkaniu przy ul. Mochackiego Władysława Żerdzińskiego, akrobatkę gimnastyka. Nie mogąc znaleźć zajęcia w swoim zawodzie, trudnił się Żerdziński sprzedawaniem gazet po ulicach. Podczas rewizji w jego mieszkaniu znaleziono na piecu i w piecu spalone papiery.

### Z kraju.

**Znowu katastrofa budowlana w Nowym Sączu.** Piszą nam z Nowego Sącza: W środę około godz. 3 po południu lotem błyskawicy obiegła całe miasto wieść, iż zaważiła się budowa elektrowni miejskiej, mieszcząca się na przedmieściu zwanem „Wulki”, przyczem kilku robotników miało paść trupem na miejscu, a kilkunastu miano odwieźć ciężko rannych do szpitala. Rzeczywiście miał miejsce przy wspomnianej budowie następujący wypadek:

Około godziny 2 po południu przy jednym z murów t. zw. ogniowych, na wysokości 5-6 metrów, zaważiło się rusztowanie, na którym znajdowali się murarze Józef Chabowski i Michał Oberc, dwie pomocnice Aniela Głabińskiego i Zofia Skrzypcówna, oraz kilku nastoletni chłopak Ignacy Małek. Wszyscy wraz z walącym się rusztowaniem spadli na gruz. Głabińska doznała złamania jednej ręki w ramieniu, drugiej w przedramieniu, Skrzypcówna — silnych kontuzji zewnętrznych i wewnętrznych, Małek — silnych potłuceń na całym ciele i rozbiecia głowy, Chabowski i Oberc — lekkich kontuzji.

Z lekarzy pierwszy zjawił się na miejscu lekarz powiatowy Kasy chorych dr Siedlecki, który po udzieleniu pierwszej pomocy i założeniu prowizorycznych opatrunków zarządził odwiezienie do szpitala Głabińskiej, Skrzypcówny i Małka.

Podobno p. Głabińskiej zajdzie potrzeba amputacji obu rąk.

Chabowski i Oberc pozostali w leczeniu ambulatoryjnym dra Siedleckiego.

Budowę elektrowni prowadzi magistrat w własnym zarządzie, pod kierownictwem inżyniera miejskiego Remiego, nadzoruje podinspektor Nadziejewicz.

Powód zaważenia się rusztowania — wedle opowiadań robotników — w rzadkiej ilości pomieszczenia ryglów, na których spoczywało rusztowanie. Wedle twierdzenia p. Remiego powód leży w zwyczajnym wypadku złamania się jednego z rygli, a samo rusztowanie miało być dobrze zbudowane i do-

piero dzień przedtem przy pomocy tego rusztowania ciągnięto i osadzano żelazne tra wersy.

**Dziecko przejechane przez pociąg.** Dnia 21 b. m. pociąg pospieszny Nr. 7 na linii Lwów Stanisławów przejechał na śmierć między stacyami Bukaczowce Martynów dziecko budnika kolejowego. Powodem wypadku było pozostawienie dziecka bez dozoru, które bawiąc się na szkarpie obok toru kolejowego, zsunęło się do rowu, a następnie w czasie przejazdu pociągu wyszło na tor kolejowy.

**Śmiertelny skok.** Z Rudek donoszą: Prokop Hrynko, włościanin z Kołodrub, powracając wieczorem od sianokosów do domu, upadł, przeskakując rów, na ostrze kosa, którą niósł z sobą, tak nieszczęśliwie, że ostrze wbiło mu się w okolicę serca, wskutek czego poniósł śmierć na miejscu.

### Ze świata.

**Węgry ślepaczem Rosji.** W r. 1904 dokonano w hucie żelaza w Zawierciu w Królestwie Polskiem zamachu bombą na werkmistrza. Jako podejrzanych o ten czyn aresztowano 3 robotników: Jana Cholewkę, Piotra Kawkę i Michała Kopyrę, którzy też zostali skazani na kilkuletnią katorgę. J. Cholewce udało się uciec do Budapesztu, gdzie znalazł pracę w fabryce śrub. Siedzibę Cholewki zdradziła władzom rosyjskim ze złości jego żona, wskutek czego na żądanie poselstwa rosyjskiego w Wiedniu został on aresztowany wraz z Kawką, który po ogólnej amnestyi wyjechał do Budapesztu. Aresztowanie Kawki było zupełnie bezpodstawne, gdyż ona swą karę odpokutowała. Po zaarrestowaniu zwrócił się minister sprawiedliwości do konsulatu rosyjskiego z zapytaniem, czy życzy sobie wydania obu aresztowanych i mimo iż po 4 tygodniach nie otrzymał odpowiedzi, wobec czego w myśl traktatu należało sprawę zastanowić, drugi raz zwrócił się do konsulatu, który wreszcie ze znacznym opóźnieniem zażądał wydania.

Obroną uwięzionych zajął się adwokat dr E. Laszko, który też uzyskał uwolnienie Kawki z więzienia. Cholewka zaś wbrew traktatowi ma być wydany Rosji. W tej sprawie wnoszą interpelację węgierski poseł Benedek.

Ponieważ jednak Cholewka przejeżdżał gdzie przez Austrię, więc będzie ona mogła uratować go, gdyż od jej pozwolenia zależeć będzie wydanie.

Tak rząd węgierski podli się wobec Rosji, zapewne za zduszenie przez nią powstania węgierskiego w 1848 r.

**Szpiciel-prowokator we Francuskiej Konfederacji Pracy.** Wielką sensację wywołało we Francji zdemaskowanie nowego prowokatora, działającego w Generalnej Konfederacji Pracy, nazwiskiem Métivier. Jest to już drugi prowokator, wykryty dzięki utworzonej przez redakcję „Gaeerre Sociale” „rewolucyjnej służbie bezpieczeństwa”.

Métivier wśród syndykaliistów odgrywał dość wybitną rolę i piastował dużo urzędów. Był np. członkiem zarządu paryskiego związku stowarzyszeń zawodowych, członkiem zarządu głównego Konfederacji, członkiem „komitetu socjalnej obrony” itd. Pewna organizacja zawodowa delegowała go świeżo do komisji kontrolnej Konfederacji; kandydował też do komitetu strejku generalnego i na rowerzystę Domu związków zawodowych,

jednak utrzymali — wprawdzie osłabioną, przecie jednak dość poważną, by utrzymać się nadal. Od tego czasu spada ona z każdymi nowymi wyborami, lecz — utrzymuje się.

Rozporządzała ona w r. 1902 nadwyżką 20 głosów (na 166 posłów), która dziś spadła do 6. Wielu żywi nadzieję, że w przyszłym roku zniknie ona zupełnie, dzięki zwiększeniu liczby posłów, spowodowanemu wzrostem ludności. Być może, ta nadzieja nie za wiedzie, tak jak to miało miejsce przez 27 lat przy 14 kolejno następujących wyborach i przy trzech prawach wyborczych.

Ta niezwykła trwałość większości klerykalnej jest prawdziwą zagadką dla tych wszystkich, którzy wiedzą, iż Belgia naogół jest krajem antyklerykalnym i staje się nim coraz bardziej. Przed r. 1884 miała Belgia tylko 3 bezwzględnie klerykalne ministerstwa, przytem tylko jedno o większej trwałości. Każdej próbie polityki ultramontańskiej stawiała opór opinia publiczna. Od tego czasu niezależność myśli poczyniła bezsprzeczne postępy takie, jak przy żadnym z dotychczasowych rządów; nasza ludność jest mniej religijna niż kiedykolwiek. Stwierdzają to wszyscy poważni badacze. Dopiero niedawno pewien wybitny polityk partji klerykalnej zwracał uwagę na przerażające „odchrześcijanie” prowincji

walońskich (francuskich). Vandervelde w swej książce „Ostatnie 10 lecie rządów Leopolda II.” pisał:

„Byłby błędnym sądem, że Belgia klerykalizuje się coraz bardziej i jest na drodze ku temu, by się stać drugą Hiszpanią. Wprawdzie z jednej strony praca rządu i kleru trwa i nie jest pozbawiona sukcesów, lecz z drugiej strony działają inne czynniki w przeciwnym kierunku, być może z większą siłą, niż w każdym innym kraju”.

„Przedewszystkiem wolność prasy jest zupełnie nieograniczoną; przenikanie nowych idei nie napotyka żadnej innej przeszkody poza analfabetyzmem oraz duchową indolencją części ludności”.

„A następnie gmina i prowincjonalna autonomia posiada silne, tradycyjne korzenie. Wszystkie wielkie miasta, oraz trzy najbogatsze i najbardziej zaludnione prowincje — Leodyum, Hennegawa i Brabancja — są rządzone przez liberałów i socjalistów... Wreszcie, co jest najważniejszem, potężny rozwój przemysłowy, który stworzył wielkie siedliska ludzkie, pomnożył środki komunikacyjne i transportowe, przyciągnął za pomocą pociągów robotniczych rozsiane po kraju siły robotnicze, odrywając je od zagonu rodzinnego, — wywiera znacznie większy wpływ na myśl ludu niż propaganda kleru i sfer rządzących.

Dlatego właśnie wolnomyślicielstwo poczyniło pod rządami katolickimi znacznie większe postępy, niż za czasów rządów liberalnych. W wielu miejscowościach przemysłowych odbywa się więcej pogrzebów świeckich niż kościelnych. Liczne rzesze robotnicze nie spełniają już obowiązków religijnych; inni znówu, jakkolwiek to jeszcze czynią, stracili już wiarę. A burżuazja zachowuje, nawet jeśli należy do partji katolickiej, z całej religii zazwyczaj tylko stronę zewnętrzną”.

Czy wykazał więc rząd szczerą zrzeczość, by ostać się wobec tak niedogodnych warunków? Odwrotnie, gromadził on błędy na czyny niezręczne. Opinia publiczna stale wypowiadała się przeciw niemu, nieraz w sposób gwałtowny. W dwóch wypadkach co najmniej musiał on ustąpić rewolucie otwartej: po raz pierwszy w r. 1903, przy rewizji konstytucji, po raz drugi w r. 1908, przy cofnięciu projektu reformy wyborczej ministra Van den Peerebooma. Rząd ma przeciw sobie większość organów prasy, wypowiadającą się bez żadnych ograniczeń opinii publicznej, liberalną tradycję kraju, prawie wszystkie znaczniejsze miasta i znaczną większość ludności. Wciąż jest rozsadzany przez rozterki wewnętrzne. A jednak wbrew wszystkiemu istnieje nadal. To zjawisko paradoksalne wymaga objaśnienia. (D. c. n.).

Tylko dla palaczy papierosów,

którzy, pragnąc zaszanować swoje zdrowie, chętnie 1-2 halerzy dziennie więcej wydają:



Marka ochronna

Clubspecialité

Według zlecenia lekarzy kartki nie są zadrukowane, jednakże zawiera każda bibułka markę ochronną z podpisem fabrykanta „MODIANO”.

120 bibulek 20 hal.  
70 „ 12 „  
1 pudełko  
100 tutek 70



**DROBNE OGŁOSZENIA**

Za anons w „Drobnym ogłoszeniach” liczymy za każde słowo 6 hal., tytuł 20 hal.

**Czeladnik stelmachski**

zostanie zaraz przyjęty na stałe. Adres: Pracownia stelmachska H. Skalskiego, ul. św. Filipa 11.

**Posady**

praktykanta handlowego lub jakiegokolwiek innej, poszukuje młodzieniec z VII. kl. gimn. (Jakubowicz, Kraków, Gertrudy 23, III na lewo).

**Panna**

z ukończoną 7 kl. poszukuje jakiegokolwiek stosownego zajęcia.

Łaskawe zgłoszenia pod F. K. do Działu inseratowego „Naprzodu” ul. św. Marka 21.

**Bona**

inteligentna (izrael) potrzebna zaraz do czteroletniego chłopca. Zgłoszenia: Feldmann, Długa 5.

**Billard**

w dobrym stanie do sprzedania. Wiadomość: Fischler, Półwie, ul. Kościuszki 15.

**Winogrona deserowe**

lub jesiennie morele duże, wybierane 5-kg. za 4 kor. Jabłka deserowe, gruski, śliwki K 2:50, pomidory, świeża papryka, ogórki, melony cukrowe 2 K. Dostarcza Jenő Müller, właściciel winnic, Kiskunhalas, Węgry.

**Orchestrion „Mars“**

firmy Klepetar w Pradze mało używany, w bardzo dobrym stanie jest do sprzedania. Wiadomość w dziale ins. „Naprzodu”, ul. św. Marka 21.

**Billard**

w dobrym stanie do sprzedania. Wiadomość w dziale inseratowym „Naprzodu”, ul. św. Marka 21.

**Miodobrania rozpocząłem.**

Teraz miod najlepszy aromatyczny, bardzo dobry w smaku, kuracynny lipcowy 5 kg. blaszanka K. 7:80. Miod stołowy do picia 5 kg, gąsior K. 6:20. Masło stołowe codziennie świeże 5 kg. paczka K. 12.— Wysyła za zaliczką J. M. Farba, Podhajce 79.

**Zdolnego inkasenta**

a zarazem akwizytora do bardzo pokupnego artykułu poszukuje większy dom handlowy. — Zgłoszenia pod B. do Działu inseratowego „Naprzodu”, ul. św. Marka 21.

**Motor elektryczny**

o sile jednego konia.

**Motor gazowy**

o sile dwóch koni, oraz transmisye tanio ma do sprzedania

Zakład graficzny: W. Krzepowski, Kraków ul. Wolska 2, Tel. Nr. 114.

**Story i żaluzje**

najnowszej konstrukcyi, po bardzo przystępnych cenach, poleca

**WŁ. PĘDZIWIATR**

Kraków-Dębniki, Dz. XI., ul. Podgórska 16. Zamówienia z prowincyi uskutecznia się odwrotnie.

**Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego**

W KRAKOWIE

poleca dzieła pedagogiczne Reussnara do bardzo przedkłej i najłatwiejszej nauki Obcych Języków w Szkole i w Domu, bez nauczyciela z objaśnieniem wymowy i kluczem p. t.:

**SAMOUCZEK**

**Polsko-Niemiecki kurs**

I-szy K 2:40—kurs II-gi K 4:80.

**Polsko-Francuski kurs**

I-szy K 3:60—kurs II-gi K 9:60.

**Polsko-Angielski kurs**

I-szy K 2:30—kurs II-gi K 3:60.

**Polsko-Rosyjski kurs**

I-szy K 4:20—kurs II-gi K 5:40.

**Na reumatyzm**

gościec, postrzał, (ischias) i łamania poleca się uśmierzające nacieranie, od wielu lat ogromnie rozpowszechnione, przez wielu lekarzy ordynowane i przez znanośći uznane

Linimentum Gauthieriae compositum z gwarantem zarejestrowaną marką ochronną

**„NERWOL“**

chemika dra Juliusza Franzosa, aptekarza w Tarnopolu. — Cena flakonu 90 h., 10 flakonów 8 K, nie licząc opakowania i franko. Tysiące listów dziękczynnych do przegładnięcia. — Dwa razy dziennie wysyła pocztowa. Do nabycia w aptece dra Juliusza Franzosa w Tarnopolu.

W Krakowie w aptece Wiśniewskiego, Redera, ul. Karmelicka i Redyka, jakoteż w drogueryach Pachuckiego, Reifera, Wiśniewskiego i Zopotha.

**Prawdziwe berneńskie materye na sezon wiosenny i letni 1911.**

Resztką długości 3-10 mtr. wystarczająca na kompletne ubranie męskie (marynarka, kamizelka i spodnie) kosztuje tylko

1	resztką kor.	7
1	„	10
1	„	12
1	„	15
1	„	17
1	„	18
1	„	20

Resztką wystarczającą na czarne ubranie salonowe kor. 20— Wszelkie sukna na zarzutki, ubrania turystyczne, kamgarny jedwabne i t. p. wysyła po cenach fabrycznych znany z rzetelności skład sukna

**Siegel-Imhof w Bernie (Morawy) Próbkki darmo i opłatnie.**

Przez sprowadzanie sukna od firmy Siegel-Imhof z centrum fabrycznego zyskuje każdy sprowadzający bardzo wiele. Wobec dużego zbytu wielki wybór zawsze świeżych materyi. Stałe tanie ceny. Uskutecznienie nawet najmniejszych zamówień ściśle wedle wzorów jak najpункtualniej.

**NOWOJORSKA GERMANIA**

**TOWARZYSTWO ASEKURACYJNE NA ŻYCIE**

Generalna Dyrekcya dla Europy: Berlin W. 84, Behrenstrasse 9, we własnym domu  
Generalna Reprezentacya dla Austrii: Wiedeń I, Steubenglg 16, we własnym domu  
Stan ubezpieczony z końcem roku 1905 . . . . . K 639,688.228—  
Stan czynny według bilansu z końcem roku 1905 . . . . . 176,528.310—  
Dochód za premia asekuracyjne i odsetki w roku 1905 . . . . . 30,748.988—  
Nadwyżka z obrętu rocznego 1905 . . . . . 2,215.358—  
Rezerwy z poprzednich lat dla udziału w zysku . . . . . 22,718.647—

**Szczególne korzyści**

- 1) że udziela pierwszej dywidendy już po upływie pierwszego roku ubezpieczenia;
  - 2) że police po 3 latach od wystawienia są o tyle niezachwipalne, że zachowują swą wartość, nawet gdy śmierć ubezpieczonego nastąpiła wskutek samobójstwa lub pojedynku, a nawet w takim wypadku skoro wniosek zawiera obiektywnie fałszywe deklaracje;
  - 3) że dozwolone są podróże i pobyt na całej kuli ziemskiej bez osobnej premii;
  - 4) że ponosi ryzyko ubezpieczenia na wypadek wojny, powołanych pod broń bez podwyższenia premii;
  - 5) po 3-letnim ubezpieczeniu może ubezpieczony, przy wstrzymaniu dalszego placenia premii, żądać:
    - a) wykupna gotówką;
    - b) policy wolną od wszelkich dalszych premii;
    - c) rozszerzenia pełnego zabezpieczenia na wypadek śmierci, na szereg lat; cyfrowe świadczenia Towarzystwa są w polisach tabelarycznie uwidocznione.
- Gdyby ubezpieczony w ciągu 3 miesięcy nie oświadczył się, natemczas przyjmuje się, że życzy sobie sposobu e) i polisa zostaje automatycznie w mocy na całą kwotę ubezpieczeniową, może jednakowoż na życzenie ubezpieczonego, po złożeniu dowodu możliwości ubezpieczenia i po złożeniu zażętych premii wraz z odsetkami, jeszcze w ciągu dalszych 3 lat uzyskać pełną moc prawną.

Generalna agencya dla Galicyi zachodniej

w KRAKOWIE, przy ulicy Jasnej L. 5 u p. Zygmunta Gleitzmana.

Towarzystwo nawigie chętnie stosunki z osobami nadającymi się do akwizacyi ubezpieczeń na życie, udzielając tymże korzystnych warunków.

JUŻ WYSZEDŁ Z DRUKU

**SKOROWIDZ HANDLOWO-PRZEMYSŁOWY**

NA ROK 1911

Zawiera dokładny spis adresów wszystkich zawodów miast Krakowa i Podgórsza. Do nabycia we wszystkich księgarniach i u wydawnictwa:

Kraków, ul. św. Marka L. 21

**FABRYKA PIECZĘCI KAUCZUKOWYCH I DUKARŃ DOMOWYCH**

wykonuje szyldy, napisy emalowane i metalowe, marki pieczętkowe do listów, numeratory najnowszej konstrukcyi od 20 K wyżej. Wykonanie dokładne, na życzenie w ciągu kilku godzin. — Ceny przystępne.

**ALEKSANDER FISCHHAB** KRAKÓW, ul. Grodzka 50, (obok c. k. sądu kraj.).

**Wózki dziecięce**

w najnowszych fasonach do spania i do sledzenia,

**WÓZKI AMERYKAŃSKIE** do składania, wózki sportowe, samochody dla dzieci i wszelkie wyroby koszykarskie poleca

fabryka wyrobów koszykarskich **S. W. Lipschütz** Kraków, ul. Sławkowska L. 9.



**Zofia Biesiadecka**



**Biuro podróży Oświęcim**

**Bilety okrętowe**

**Ameryki i Kanady**

Kto się chce uchronić od zawodów i strat niech żąda pouczeń.

**Zofia Biesiadecka Oświęcim.**

**MISTRZOSTWA**

BALICYI, AUSTRII, AUSTRII DOLNEJ, STYRYI, WĘBIER, KROACYI, SŁAWONII, KARYNTYI, KRAKOWA W R. 1910 :: ZDOBYTE ZOSTAŁY NA ROWERACH MARKI ::

**PUCH**

Generalne zastępstwo tychże rowerów, jakoteż marki:

**WAFFENRAD, CLEVELAND, IPAG i t. d.**

**F. LORD,** Biuro techniczne i skład rowerów Kraków, ul. Lubicz 1.

**YOST**



**pięknie - i szybko**

pisząca amerykańska maszyna z pismem natychmiast widocznym — bez

**TAŚMY**

Proszę żądać prospektu i zademonstrowania modelu z r. 1911 na nasze koszty. Główny skład **Expozytura Akcyjn. Tow. maszyn do pisania YOST** we Lwowie, Sykstuska 48. Telefon 14.



Posiadacze koncesyi szynkarskich właściciele restauracyi, gospód, kawiarni, sklepów mogą stworzyć sobie poważne źródło dochodu, gdy pobierają opłatę za grę na Pathéfonie. Nadto

**Pathéfon**

ustawiony w lokalu, powiększa ściąg, przyciąga i zachęca ludzi do częstszego odwiedzania lokalu i do większej konsumcyi jadła i napojów. Gra szafirem na bardzo trwałych płytach. Doskonale gra do tańca. Kto ma Pathéfon zawsze się dobrze zabawi. Dlatego spieszcie się z nabyciem Pathéfonu i nie dajcie się uprzedzić konkurentowi. Cenniki darmo i opłatnie.

**Stefan Grudziński i Tadeusz Berger** Kraków, ulica Szewska 10/n.

**PRAWDZIWE ROSYJSKIE OBCASY GUMOWE**



**PROWODNIK**

SA NAJLEPSZE W ŚWIECIE!



Prawdziwe tylko ze znakiem gwiazdy! Wyłączna sprzedaż: **HERMANN HIRSCH, Wiedeń VII/3.**